

Bibliographische Information der Deutschen Nationalbibliothek Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar. ISBN 978-3-7858-0940-2

Umwelthinweis:

Dieses Buch wurde auf chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.

© Luther-Verlag, Bielefeld 2025

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechts ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Umschlaggestaltung: tiefschwarz und edelweiß, Hagen (www.tsew.de) Satz: Luther-Verlag GmbH, Bielefeld Druck und Bindung: FINIDR, s.r.o., Český Těšín, Tschechische Republik Printed in Czech Republic Hans Möhler

HIMMELSWELTEN DIE PRACHT DER DECKEN UND GEWÖLBE

Luther-Verlag

Inhalt

```
Vorwort | Übersichtskarte 8 | 9
                     Kloster Căpriana 10 Moldawien, Europa
                    Gemeindehaus Praq 12 Tschechien, Europa
                  Bahia Palast | Marrakesch 14 Marokko, Afrika
                 Nasir-ol-Molk-Moschee | Schiras 16 Iran, Asien
                 Synagoge Gwoździec 18 Polen | Ukraine, Europa
Nationalmuseum für Geschichte und Gesellschaft | Gatineau 20 Kanada, Nordamerika
            Kirche aller Nationen | Jerusalem 22 Israel, Vorderer Orient
             Leong San Tong Khoo Kongsi | Penang 24 Malaysia, Asien
              Abba Pentalewon Kloster | Aksum 26 Äthiopien, Afrika
                  Markthal | Rotterdam 28 Niederlande, Europa
                   Borudscherdi-Haus | Kashan 30 Iran, Asien
               Hospital de Sant Pau | Barcelona 32 Spanien, Europa
            Chhatri von Ram Gopal Poddar | Ramgarh 34 Indien, Asien
                   Friedenskirche | Świdnica 36 Polen, Europa
               Wen Wu Temple | Yuchi Township 38 Taiwan, Asien
  Patriarchalkathedrale der heiligen Himmelfahrt | Tsarevets 40 Bulgarien, Europa
             Kathedrale des heiligen Erlösers | Isfahan 42 Iran, Asien
```

Kathedrale St. Peter | Exeter 44 Großbritannien, Europa Palau de la Música Catalana | Barcelona 46 Spanien, Europa Hampton Court Palace | London 48 Großbritannien, Europa Basilika San Francisco | Quito 50 Ecuador, Südamerika Kathedrale von Teruel 52 Spanien, Europa Virupaksha Tempel | Hampi 54 Indien, Asien Kloster São Bento | São Paulo 56 Brasilien, Südamerika Gyeongbokgung | Seoul 58 Südkorea, Asien Mariä-Entschlafens-Kathedrale | Warna 60 Bulgarien, Europa Dom St. Erik zu Uppsala 62 Schweden, Europa Almudena Kathedrale | Madrid 64 Spanien, Europa Stift Altenburg 66 Österreich, Europa Amtsgericht Berlin 68 Deutschland, Europa Tirumalai Nayak Palast | Madurai 70 Indien, Asien Pesti Vigadó | Budapest 72 Ungarn, Europa Kathedrale von Brasília 74 Brasilien, Südamerika Kirche San Francisco | Acatepec 76 Mexiko, Nordamerika Bhandasar Tempel | Bikaner 78 Indien, Asien

Kirche Gesù Nuovo | Neapel 80 Italien, Europa St.-Joseph Kathedrale | Le Havre 82 Frankreich, Europa Al Jabbar Moschee | Bandung 84 Indonesien, Asien Kathedrale Santa Annunziata | Otranto 86 Italien, Europa Sainte-Chapelle | Paris 88 Frankreich, Europa Storkyrkan | Stockholm 90 Schweden, Europa Staatlich-historisches Museum | Moskau 92 Russland, Europa Wat Moha Leap | Kampong Cham 94 Kambodscha, Asien Coop's Shot Tower | Melbourne 96 Australien, Ozeanien Longshan Tempel | Lukang 98 Taiwan, Asien Wallfahrtskirche Unsere Liebe Frau | Kriens-Luzern 100 Schweiz, Europa Kirche der heiligen drei Hierarchen | Czernowitz 102 Ukraine, Europa Mount Stuart Haus | Isle of Bute 104 Schottland, Europa Mausoleum Gori Amir | Samarkand 106 Usbekistan, Asien Znamenskaja-Kirche | Krasnoje 108 Russland, Europa Kirche do Senhor Bom Jesus | Ponta Delgada 110 Portugal, Europa Bahnhof Liège-Guillemins 112 Belgien, Europa Stabkirche Torpo 114 Norwegen, Europa

Wat Paknam Bhasicharoen Tempel | Bangkok 116 Thailand, Asien Ungarisches Parlament | Budapest 118 Ungarn, Europa Kirche San Vital | Rávenna 120 Italien, Europa Putra Moschee | Putrajaya 122 Malaysia, Asien Zona Hotelera | Cancún 124 Mexiko, Nordamerika Wazir-Khan-Moschee | Lahore 126 Pakistan, Asien Neue Synagoge Szeged 128 Ungarn, Europa National-Gallerie Kanada | Ottawa 130 Kanada, Nordamerika Kirche St. Mary | Huntingfield 132 Großbritannien, Europa Commerce Court | Toronto 134 Kanada, Nordamerika Antiquarium Residenz München 136 Deutschland, Europa Gangxia Nordbahnhof | Shenzhen 138 China, Asien Tempel Seitenkyu | Sakado 140 Japan, Asien Tempel von Dendera 142 Ägypten, Afrika Westminster Abbey | London 144 Großbritannien, Europa Solomon R. Guggenheim Museum | New York 146 USA, Nordamerika Jakobuskirche | Curahuara de Carangas 148 Bolivien, Südamerika Bildnachweis 150

Vorwort

Susan Lee Sontag, eine us-amerikanische Autorin und Trägerin des Friedenspreises des Deutschen Buchhandels, sagte einmal: "Ich war noch nicht überall, aber es steht auf meiner Liste." Ähnlich geht es mir, wenn ich meine Urlaubstage außerhalb des Münsterlandes verbringe – oder in den unendlichen Weiten des Internets auf der Suche nach verborgenen kulturellen Schätzen herumstöbere.

Mein Vater schleppte uns Kinder in so manches Schloss, so manche Kirche, und die Begeisterung hielt sich nicht selten in Grenzen. Aber er muss einen Keim der Neugierde gelegt haben, der inzwischen reichhaltig aufgegangen ist. Und dabei geht es nicht nur um all das Interessante, was einem vor die Füße kommt. In diesem Bildband möchte ich Sie bitten, die Augen gen Himmel zu lenken. Nach oben, zu den einzigartigen Kunstschätzen zu unseren Häuptern. Was dort in den Gewölben, Nischen und unter Dachbalken auf uns herabblickt, manchmal im falen Dämmerlicht, zuweilen grell-bunt ausgestrahlt, erzählt Geschichte und Geschichten. Von großartigen Künstlern und großspurigen Herrschern. Aber auch von inniger Liebe und abgrundtiefer Leidenschaft; von religiösen Helden und profaner Wissenschaft.

Ein wenig davon habe ich hier aus vielerlei Quellen intensiv recherchiert und zusammengetragen: gerade genug, um auch bei Ihnen Neugierde zu wecken, hoffe ich.

Viel Freude wünsche ich Ihnen dabei, Hans Möhler

Telgte im Juli 2025



Kloster Căpriana

- Der kleine Flecken Căpriana liegt eingebettet in die malerischen Wälder von Codrii mitten in Moldawien. Als Alexander der Gute 1429 dem gleichnamigen Gebäudekomplex den Status eines fürstlichen Klosters verlieh, umfasste das Örtchen 6 Dörfer, eine Mühle und eine Ziegen-Herde, für die die Mönche verantwortlich zeichneten.
- Im selben Jahr überschrieb der Fürst seiner Frau, Prinzessin Marena, das Heiligtum und ließ die Mariä-Entschlafens-Kirche, eine Sommerkirche, bauen.
- Wenn sein Nachfahre Stefan der Große Zeit fand zwischen seinen meist erfolgreichen Feldzügen gegen Osmanen, Polen und Ungarn, gründete er Klöster und Festungen, 44 an der Zahl. Die Mariä-Entschlafens-Kirche mit ihren zwei unterschiedlichen Türmen – einer rumänisch eckig, der andere russisch rund – ließ er neu aus Stein errichten. Stefan wird heute als Vorkämpfer der Unabhängigkeit Moldawiens wie ein Nationalheld verehrt und politisch intensiv gefeiert.
- Zwei weitere Kirchen kamen im 19. und 20. Jahrhundert dazu, bevor das Kloster in der Sowjetzeit als Sanatorium für an Tuberkulose erkrankte Kinder genutzt wurde. Dank der Restaurierung nach der Unabhängigkeit des Landes 1989 erstrahlen seine Wandmalereien heute in kräftigen Farben, das Kloster ist wieder in Betrieb.

• Moldawien, Europa • 7°6'60" Nord 28°30'38" Ost





Gemeindehaus Prag

- Blumige Ornamente, fließende Linien und mythologische Gestalten: Harmonie und Schönheit stellten die Jugendstil-Künstler um die Wende zum 20. Jahrhundert dar.
- Einen hervorragenden Eindruck davon kann sich verschaffen, wer in Prag das Gemeinde- oder Repräsentationshaus von 1912 besucht. 1918 wurde hier die Tschechoslowakische Republik gegründet. 71 Jahre später trafen Vertreter des Bürgerforums unter Václav Havel mit der kommunistischen Regierung zu einem ersten Gespräch über die Zukunft des Landes zusammen. Das Ergebnis nennt man die "samtene Revolution", da der in wenigen Wochen vollzogene Übergang zur Demokratie weitgehend gewaltfrei erfolgte.
- Ob sich die allgegenwärtige Jugendstilatmosphäre der Möbel, Vorhänge, Keramikfliesen, Spiegel und Buntglas-Beleuchtung friedensstiftend auf die Beteiligten auswirkte, ist nicht beweisbar. Umwerfend ist die Ausgestaltung der 1240 Räume allemal. So wie der kreisrunde Bürgermeistersaal, den Alfons Mucha dekorierte. Die Gemälde stellen Kampf, Treue, Stärke, Wachsamkeit, Starrheit, Unabhängigkeit, Gerechtigkeit und Elternweisheit dar, jeweils einer slawischen Berühmtheit zugeordnet. Übrigens: Im Haus gab es eine Rohrpost, einen Zentralstaubsauger und einen Raum für Speiseeis-Erzeugung, für 1912 top modern.







Bahia Palast, Marrakesch

- Ein riesiger Innenhof, vollständig mit Carrara-Marmor gepflastert wofür? Si Ahmed ben Musa benannte diesen seiner Zeit größten Palast nach seiner Lieblingsfrau Bahia, arabisch "die Glanzvolle". Doch ihn umschwirrten weitere 3 Frauen und 24 Konkubinen, deren Haremsräume um den "Ehrenhof" angelegt waren.
- Außergewöhnlich: Der Bauherr stieg von einem ehemaligen Sklaven zum Großwesir des Sultans Moulai al-Hassan I. auf. Sein Sohn ließ den Prunkbau 1894 auf 160 Zimmer anwachsen, eine unüberschaubare Anzahl an Handwerkern verzierte den Palast nach andalusischer und maurischer Baukunst.
- Außergewöhnlich auch diese Verzierung. Fast alle Räume sind mit höchst aufwendigen Zedernholzdecken verschönert. Dazu gesellen sich kunstvolle Mosaiken und Stuckarbeiten mit Arabesken (islamische Rankenornamente), schön angelegte Gärten mit Palmen, Yuccas, Jasminbäumen und Wasserspielen, schließlich ein ausgeklügeltes System aus Licht und Farben hinter Maschrabiyyas, den dekorativen Holzgittern an den Fenstern.
- Da wundert es nicht, dass der Historienklassiker "Lawrence von Arabien" den Palast 1962 als Filmkulisse entdeckte.







Nasir-ol-Molk-Moschee, Schiras

- Muslima und Muslime sollen fünfmal am Tag beten. Doch wer mag sich schon zur Morgendämmerung aus dem Bett quälen? Die Architekten dieser Moschee hatten dazu eine grandiose Idee: Sie ließen in die westliche Gebetshalle sieben riesige Buntglasscheiben einsetzen, die nur frühmorgens erstrahlen.
- Das Ergebnis ist nahezu berauschend. Durch das Zusammenspiel der sogenannten Orsi-Fenster mit den oft in Rosa-Tönen – gehaltenen, reich verzierten Fliesen explodiert ein Feuerwerk der Farben. Folglich heißt das Gotteshaus im Volksmund auch Rosa- oder Regenbogenmoschee.
- Die Herstellung farbigen Glases geht im orientalischen Raum bis auf das 1. Jahrtausend n. Chr. zurück. Der persische Chemiker Jabir ibn Hayyan soll in seinem Werk "Das Buch der verborgenen Perle" nicht weniger als 46 Rezepturen für dessen Produktion beschrieben haben. Die Moschee selbst stammt allerdings aus dem ausgehenden 19. Jahrhundert, dem Zeitalter der Kadscharen-Dynastie.
- Das Lichtspektakel in der Nasir-ol-Molk-Moschee ist nicht in erster Linie dekorativ gemeint. Einer der 99 Namen Allahs ist "Das Licht" (an-Nur), nach Sure 24:35 im Koran: "Allah ist das Licht der Himmel und der Erde."







Synagoge Gwoździec

- Im Herbst 1891 bereiste Karol Zyndram Maszkowski die heutige West-Ukraine und stieß auf eine alte, recht unscheinbare hölzerne Synagoge, wie es sie an vielen Orten jener Zeit zu finden gibt: ein stufig zurückspringendes Dach, mit Schindeln gedeckt, achteckig. Kaum hatte er den Innenraum betreten, fühlte er sich in eine andere Welt versetzt. Filigrane Farbenpracht, wohin das Auge schaut.
- Leider brannten die nationalsozialistischen Besatzer 1941 die Synagoge nieder - wie fast alle anderen auch.
- Für die ehrwürdigen Heiligtümer interessierte sich Anfang des 21. Jahrhunderts das Handshouse Studio, eine gemeinnützige Organisation aus Norwell, USA, die weltweit handwerkliche Projekte zur Erforschung der Geschichte fördert. Die Synagoge sollte originalgetreu im Warschauer Museum der Geschichte der polnischen Juden nachgebaut werden.
- Dank der detaillierten Zeichnungen Maszkowskis gelingt es, die Decke und die Bima, das Lesepult, nachzubilden. Dazu arbeitet Handshouse mit Wissenschaftlern, Studierenden und Künstlern zusammen, lässt handwerkliche und Mal-Workshops durchführen, erforscht alte Handwerkstechniken und Farben. Auch virtuell kann dieser Schatz heute betrachtet werden: woodensynagogue.org/comeinside.







Nationalmuseum für Geschichte und Gesellschaft, Gatineau

- Es ist das meistbesuchte Gebäude Kanadas und war eines der teuersten. Die Ausstellungen des Nationalmuseums schildern die Vielfalt der Geschichte Kanadas und seiner indigenen Völker von seinen Anfängen bis heute.
- Alexan Simeon Janvier wird als Pionier der heutigen indigenen Kunst angesehen und war einer der "Indian Group of Seven", Gründungsmitglied der "Professional Native Indian Artists". Er starb 2024.
- Bis 1993 entstand sein mit 481 m² größtes Wandbild "Morning Star" unter der Kuppel des Nationalmuseums. Der Morgenstern untergliedert sich in vier farbige Bereiche, für vier Phasen der Geschichte der indigenen Völker: Gelb symbolisiert das Leben im Einklang mit der Natur, blau steht für die Zeit, in der die europäischen Einwanderer die indigene Kultur unterdrückten, rot für eine Erneuerung des Lebens und weiß für eine Zukunft in Harmonie.
- Leuchtende Farben und schwungvolle Linien spiegeln die spirituellen Traditionen der "Dene" (zu deutsch "ursprüngliche Menschen") wider, den Vorfahren von Alexan Janvier, die seit Jahrhunderten in den südlichen Nordwest-Territorien leben auf einer Fläche, deutlich größer als ganz Deutschland.





